

A2.37.1 Je cv motiveren

Motywacja do twojego CV



Bij veel vacatures stuur je een **motivatiebrief** mee met je **cv**. In de brief vertel je kort wie je bent en welke **functie** je zoekt. Spreek de juiste persoon aan; je kunt de naam vaak online vinden. Houd de brief duidelijk en ongeveer één A4. Geef voorbeelden van je **werkervaring** en laat zien waarom jij bij deze **werkgever** past. Daarna sluit je netjes af met een dankwoord en een vriendelijke groet.

*Przy wielu ofertach pracy wysyłasz **list motywacyjny** razem ze swoim **CV**. W liście krótko przedstawiasz, kim jesteś i jakiej **funkcji** (stanowiska) szukasz. Zwróć się do właściwej osoby; nazwisko często można znaleźć online. List powinien być jasny i mieć około jednej strony A4. Podaj przykłady swojego **doświadczenia zawodowego** i pokaż, dlaczego pasujesz do tego **pracodawcy**. Następnie zakończ go grzecznie podziękowaniem i uprzejmym pozdrowieniem.*

1. Wat stuur je meestal mee met je cv?
 - a. Een loonstrook
 - b. Een uitnodiging voor een gesprek
 - c. Een kopie van je paspoort
 - d. Een motivatiebrief
2. Wat is belangrijk als je een motivatiebrief schrijft?
 - a. Dat je geen voorbeelden geeft
 - b. Dat je alleen over je hobby's schrijft
 - c. Dat je de brief minstens drie pagina's maakt
 - d. Dat je de juiste persoon aanspreekt

1-d 2-d

2. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania.

Gijs vraagt Famke, een HR-manager, om advies over zijn cv en sollicitatiebrief

Gijs prosi Famke, menedżerkę HR, o poradę dotyczącą swojego CV i listu motywacyjnego

Gijs: Hoi Famke, kun je even naar mijn sollicitatiebrief kijken? *(Cześć Famke, możesz na chwilę spojrzeć na mój list motywacyjny?)*

Famke: Natuurlijk, Gijs. Laat maar zien — ik help je graag. *(Oczywiście, Gijs. Pokaż — chętnie ci pomogę.)*

Gijs: Ik wil zeker weten dat mijn sollicitatiebrief bij de vacature past. *(Chcę mieć pewność, że mój list motywacyjny pasuje do oferty pracy.)*

Famke: De brief is duidelijk, maar vertel ook waarom de werkgever juist jou moet kiezen. *(List jest jasny, ale napisz też, dlaczego pracodawca powinien wybrać właśnie ciebie.)*

Gijs: Oké. Moet ik ook iets zeggen over mijn werkervaring en certificaten? *(Okej. Czy powinienem też coś powiedzieć o moim doświadczeniu zawodowym i certyfikatach?)*

Famke: Ja, zeker. Dat geeft de recruiter een beter beeld van je profiel. *(Tak, zdecydowanie. To daje rekruterowi lepszy obraz twojego profilu.)*

Gijs: Oké, tot nu toe schrijf ik vooral waarom de functie me aanspreekt. *(Okej, na razie piszę głównie o tym, dlaczego ta praca mnie interesuje.)*

Famke: Dat is ook belangrijk. En stuur je cv en sollicitatiebrief als PDF, dan blijft alles netjes opgemaakt.

(To też jest ważne. I wyślij swoje CV i list motywacyjny jako PDF, wtedy wszystko pozostanie ładnie sformatowane.)

Gijs: Ah juist, goede tip. Zo blijft alles netjes.

(Aha, jasne, dobra wskazówka. Wtedy wszystko będzie schludne.)

Famke: En wat vind je van mijn cv? Is die ook goed?

(A co myślisz o moim CV? Czy ono też jest dobre?)

Gijs: Jazeker, met dit profiel maak je een goede indruk op elke werkgever.

(Oczywiście, z takim profilem zrobisz dobre wrażenie na każdym pracodawcy.)

Famke: Bedankt voor je hulp, Gijs. Je bent de beste!

(Dzięki za pomoc, Gijs. Jesteś najlepszy!)

1. Waarom moet Gijs volgens Famke nog iets extra's in zijn sollicitatiebrief zetten? *(Dlaczego Gijs według Famke powinien dodać coś jeszcze do swojego listu motywacyjnego?)*
 - a. Omdat hij zijn cv niet hoeft mee te sturen
 - b. Omdat hij via een uitzendbureau moet solliciteren
 - c. Omdat hij alleen zijn certificaten moet noemen
 - d. Omdat hij moet vertellen waarom de werkgever juist hem moet kiezen
2. Wat is de tip van Famke over het verzenden van de documenten? *(Jaka jest wskazówka Famke dotycząca wysyłania dokumentów?)*
 - a. Stuur de documenten pas na het sollicitatiegesprek
 - b. Stuur alles als Word-bestand, dan kan de werkgever het aanpassen
 - c. Stuur je cv en sollicitatiebrief als PDF, dan blijft het netjes opgemaakt
 - d. Stuur alleen je cv, de sollicitatiebrief is niet nodig

1-d 2-c